

**PROTOKOL O SARADNJI**  
**IZMEĐU**  
**DIPLOMATSKE AKADEMIJE**  
**MINISTARSTVA INOSTRANIH POSLOVA**  
**REPUBLIKE KOSOVO**  
**I**  
**DIPLOMATSKE AKADEMIJE**  
**MINISTARSTVA VANJSKIH I EVROPSKIH POSLOVA**  
**REPUBLIKE HRVATSKE<sup>1</sup>**

Diplomatska akademija Ministarstva inostranih poslova Republike Kosovo i Diplomatska akademija Ministarstva vanjskih i evropskih poslova Republike Hrvatske, u daljem tekstu „Potpisnice“.

PREPOZNAJUĆI duh saradnje koji postoji između Republike Kosovo i Republike Hrvatske, i SPREMNOST da promovišu bližu saradnju u vezi obuke diplomata, postigle su sledeće:

**Član 1**

Svrha Protokola predstavlja stvaranje pravne osnove i uslova za održavanje redovnih kontakata i saradnju u oblasti obrazovanja i nauke unutar okvira programa i aktivnosti Potpisnica.

**Član 2**

Prioriteti ove saradnje su:

1. stručna obuka i unapređenje kvalifikacija diplomata u oblastima:
  - inostrana politika,
  - međunarodni odnosi,
  - međunarodno pravo,
  - međunarodni ekonomski odnosi,
  - političke nauke i druge discipline;
2. Uzajamna razmena informacija u vezi obrazovnih, metodoloških i naučnih pitanja

**Član 3**

Potpisnice će sprovoditi saradnju putem:

---

<sup>1</sup> OVA VERZIJA NIJE NA ORIGINALNOM JEZIKU!

1. programa osnovnih i specijalističkih kurseva;
2. razmene diplomata, predavača, istraživača i studenata;
3. zajedničkih akademskih istraživanja i publikacija;
4. saradnje u pripremi kvalifikacija, akademskih radova i disertacija;
5. saradnje za obuku jezika;
6. razmene iskustava o obrazovnim aktivnostima i pitanjima metodologije nastave;
7. razmene izvora u oblasti obrazovanja, knjiga i članova.

#### **Član 4**

Oblici, trajanje i finansijski uslovi razmene i obuke predstavnika Potpisnica biće sprovedene na osnovu reciprociteta o kojima će se Potpisnice naknadno dogovoriti.

#### **Član 5**

Stručnjaci Potpisnica mogu da učestvuju na konferencijama, simpozijumima, naučnim radionicama, okruglim stolovima koje organizuje druga zemlja Potpisnica. Potpisnice će obavestiti jedna drugu o takvim događajima.

Potpisnice će promovisati organizovanje zajedničkih konferencija i simpozijuma, razvoj zajedničkih akademskih istraživanja i realizovati projekte od zajedničkog interesa.

Potpisnice će sarađivati unutar okvira međunarodnih foruma i organizacija na kojima su zastupljenje.

#### **Član 6**

Potpisnice će odobriti organizovanje predavanja i govora stručnjaka iz Ministarstva inostranih poslova Republike Kosovo i Ministarstva vanjskih i evropskih poslova Republike Hrvatske, a takođe i trećih strana za akademsku publiku za pitanje od zajedničkog interesa.

#### **Član 7**

Nesuglasice i sporovi u vezi tumačenja ili zahteva ovog Protokola biće rešeni konsultacijama Potpisnica.

#### **Član 8**

Odredbe ovog protokola mogu biti izmenjene putem pisane saglasnosti Potpisnica.

#### **Član 9**

Ovaj Protokol stupa na snagu na dan njegovog potpisivanja i ostaje na snazi sve dok jedna Strana pisanim putem ne obavesti drugu, o njoj nameri da otkaže Protokol, tri meseca unapred.

Potpisano u Dubrovniku, dana 26. maja 2012, godine, u dva primerka na engleskom jeziku.

**Za Diplomatsku akademiju  
Ministarstva inostranih poslova  
Republike Kosovo**

IBRAHIM GASHI  
Zamenik ministra  
Inostranih poslova

**Za Diplomatsku akademiju  
Ministarstva vanjskih i evropskih poslova  
Republike Hrvatske**

JOSKO KLISOVIC  
Zamenik ministra vanjskih i  
evropskih poslova